

110年公務人員高等考試三級考試試題

類 科：觀光行政（選試觀光英語）

科 目：觀光英語

考試時間：2小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、英譯中：Translate the following passage into Chinese（30分）

The concept of overtourism might seem self-explanatory. At some point in each of our lives, we will most likely find ourselves on a crowded beach or in long lines at a popular tourist destination. Frequent travelers are accustomed to look for off-season deals and tips to beat the crowds. Seasoned travelers know that planning a visit to an extremely popular destination like Venice or Angkor Wat during peak times could mean making reservations at least six months in advance.

二、中譯英：Translate the following passage into English（30分）

如果你定期地搭乘某些航空公司，就下載他們的應用程式，登機報到會很簡單，再加上你還會收到警示，提醒你何時需登機。一般而言，應用程式在更新航班狀態、登機門變更等資訊上，總是能善盡其職。

三、英文作文：Write an English essay in 250-300 words（40分）

Sustainable tourism is becoming more and more important nowadays. It brings welfare to the locals and doesn't impact the nature. It is important that the uniqueness and authenticity of the places stay the same for the generations to come.

Please write an English essay in 250-300 words in which you are required to discuss about the notion of sustainable tourism and provide possible measures to promote it. Please illustrate your points with concrete examples.